**Translate Plan**

Admission system

**Contents**

[**1.** **Revision** 2](#_Toc384974399)

[**2.** **Introduction** 3](#_Toc384974400)

[2.1. Purpose 3](#_Toc384974401)

[2.2. Audience 3](#_Toc384974402)

[**3.** **Plan** 3](#_Toc384974403)

[**4.** **Terms table** 3](#_Toc384974404)

# **Revision**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **No** | **Version** | **Update date** | **Author** | **Content** |
| 1 | 1.0 | 11/04/2013 | Ngô Quang Huy | Create Document |
| 2 | 1.1 | 25/04/2013 | Ngô Quang Huy | Update schedule |
| 3 | 1.2 | 15/05/2014 | Ngô Quang Huy | Update schedule |
| 4 | 1.3 | 01/06/2014 | Ngô Quang Huy | Update schedule |

Table 1: Revision history

# **Introduction**

## Purpose

This document outlines the schedule for translating documents into English language and update document.In addition, this document will address the terms convention appearance on project.

## Audience

The audience for this document is the project team.

# **Plan**

|  |  |
| --- | --- |
| Start Date | End Date |
| 19/05/2014 | **11/06/2014** |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Documents | |  | Task | Start-End Date | Members |
| Project management | AS\_PM\_TeamCharter | | Review + Refine | 19-21/5/2014 | Khấu Thành Đạo |
| AS\_PM\_CommunicationPlan | | Review + Refine | 19-21/5/2014 | Lê Ngọc Châu |
| AS\_PM\_ConfigurationPlan | | Review + Refine | 19-21/5/2014 | Tạ Ngọc Thiên Phú |
| AS\_PM\_ChangeManagementPlan | | Review + Refine | 19-21/5/2014 | Huỳnh Trọng Khang |
| AS\_PM\_RiskManagementPlan | | Review + Refine | 19-21/5/2014 | Nguyễn Phan Xuân Huy |
| AS\_PM\_MeasurementPlan | | Review + Refine | 19-21/5/2014 | Lê Ngọc Châu |
| AS\_PM\_TranslatePlan | | Review + Refine | 19-21/5/2014 | Ngô Quang Huy |
| AS\_PM\_ProductBacklog | | Review + Refine + Trans | 19-21/5/2014 | Ngô Quang Huy |
| Requir-ement | AS\_RE\_RequirementPlan | | Review + Refine | 21-24/5/2014 | Huỳnh Trọng Khang |
| AS\_RE\_ArchitectureDriverSpecification | | Review + Refine + Trans | 21-24/5/2014 | Nguyễn Phan Xuân Huy |
| AS\_RE\_ArchitectureDriverSpecification\_Entity | | Review + Refine + Trans | 21-24/5/2014 | Lê Ngọc Châu |
| AS\_RE\_OperationRequirement | | Review + Refine + Trans | 21-24/5/2014 | Nguyễn Phan Xuân Huy |
| Archit-ect | AS\_AD\_Architecture Plan | | Review + Refine | 24-9/6/2014 |  |
| AS\_AD\_ArchitectureDesign | | Review + Refine + Trans | 24-9/6/2014 | Khấu Thành Đạo |
| AS\_AD\_Interface | | Review + Refine + Trans | 24-9/6/2014 | Tạ Ngọc Thiên Phú |
| AS\_AD\_DetailDesign | | Review + Refine + Trans | 24-9/6/2014 | Ngô Quang Huy |
| Test | AS\_TE\_TestPlan | | Review + Refine | 28-9/6/2014 | Ngô Quang Huy |
| AS\_TE\_TestReport | | Review + Refine + Trans | 28-9/6/2014 | Lê Ngọc Châu |
| AS\_TE\_UserAcceptanceTest | | Review + Refine + Trans | 28-9/6/2014 | Khấu Thành Đạo |
| AS\_TE\_SystemTest | | Review + Refine + Trans | 28-9/6/2014 | Nguyễn Phan Xuân Huy |
| AS\_TE\_TestCase | | Review + Refine + Trans | 28-9/6/2014 | Huỳnh Trọng Khang |
| AS\_TE\_DefectReport | | Review + Refine + Trans | 28-9/6/2014 | Tạ Ngọc Thiên Phú |

# **Terms table**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ID | VietNamese | English |
| Entities | | |
| 1 | Tổng biên tập | Editor-in-chief |
| 2 | Biên tập | Editor |
| 3 | Phóng viên | Reporter |
| 4 | Bộ phận trả lời | Answer department |
| 5 | Người dùng | User |
| 6 | Công cụ soạn tin | Article system |
| 7 | Công cụ hiển thị bài viết internet | Display article-inter |
| 8 | Công cụ hiển thị bài viết intranet | Display article-intra |
| 9 | Công cụ quản trị bộ từ điển | Dictionary management system |
| 10 | Công cụ hiển thị bộ từ điển | Dictionary display system |
| 11 | Công cụ quản trị bộ từ điển trên android app | Dictionary management system (andrioid app) |
| 12 | Công cụ hiển thị bộ từ điển trên android app | Dictionary display system (andrioid app) |
| 13 | Mail Gateway |  |
| 14 | Database intranet |  |
| 15 | Database internet |  |
| 16 | Quản trị người dùng | User management |
| 17 | Module quản trị người dùng | User management module |
| 18 | Folder index |  |
| Articles management system (Công cụ quản lí bản tin) | | |
| 1 | Xem bản tin | View article |
| 2 | Tạo bản tin | Create article |
| 3 | Chỉnh sửa bản tin | Edit article |
| 4 | Xóa bản tin | Delete article |
| 5 | Xem trước bản tin | Preview articles |
| 6 | Duyệt bản tin | Confirm articles |
| 7 | Đăng bản tin | Insert articles |
| 8 | Hạ bản tin | Drop articles |
| 9 | Tìm kiếm bản tin | Search articles |
| 10 | Chuyển bản tin | Transfer articles |
| 11 | Sắp xếp bản tin | Arrang articles |
| 12 | Ủy quyền cho cấp dưới | Authorize to other |
| Category management system (Công cụ quản lí danh mục) | | |
| 1 | Xem danh mục | View category |
| 2 | Tạo danh mục | Create category |
| 3 | Chỉnh sửa danh mục | Edit category |
| 4 | Xóa danh mục | Delete category |
| 5 | Sắp xếp danh mục | Arrange category |
| Dictionary management system (Công cụ quản trị từ điển) | | |
| 1 | Danh sách chưa trả lời | List-unanswers |
| 2 | Danh sách lưu tạm | List-TempSave |
| 3 | Danh sách đã trả lời | List-Saved |
| 4 | Danh sách bộ từ điển | List-Dict |
| 5 | Danh sách đã xóa | List-Deleted |
| 6 | Danh sách có sẵn | Available |
| 7 | Danh sách đã đăng | Current |
| 8 | Danh sách đã hạ | Drop |
| 9 | Danh sách đã xóa | Delete |
| 10 | Thông tin người dùng | profile |
| 11 | Tạo câu hỏi | Create Question |
| 12 | Trả lời câu hỏi (gửi mail) | Send Mail |
| 13 | Trả lời câu hỏi (lưu tạm) | Temp save |
| 14 | Xóa câu hỏi | Delete question |
| 15 | Khôi phục câu hỏi đã xóa | Recover question |
| 16 | Khôi phục câu hỏi (bộ từ điển) | Recover-dict |
| 17 | Hạ câu hỏi (bộ từ điển) | Drop-dict |
| 18 | Đổi mật khẩu | Change password |
| 19 | Tìm kiếm bộ từ điển (hibernate search) | Search-dict |
| 20 | Đưa câu hỏi vào bộ từ điển. | Insert question into dict |
| 21 | Đăng câu hỏi (bộ từ điển) | Insert-dict |
| 22 | Tạo index | Create index |
| 23 | Cập nhật index | Update index |
| 24 | Trợ giúp | Help |
| Dictionary display system (Công cụ hiển thị từ điển) | | |
| 1 | Người dùng | User |
| 2 | Công cụ quản trị bộ từ điển trên android app | Management system (android) |
| 3 | Công cụ hiển thị bộ từ điển trên android app | Display system (android) |